EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER

EW-7416APn v2 & EW-7415PDn

Guia de instalação rápida

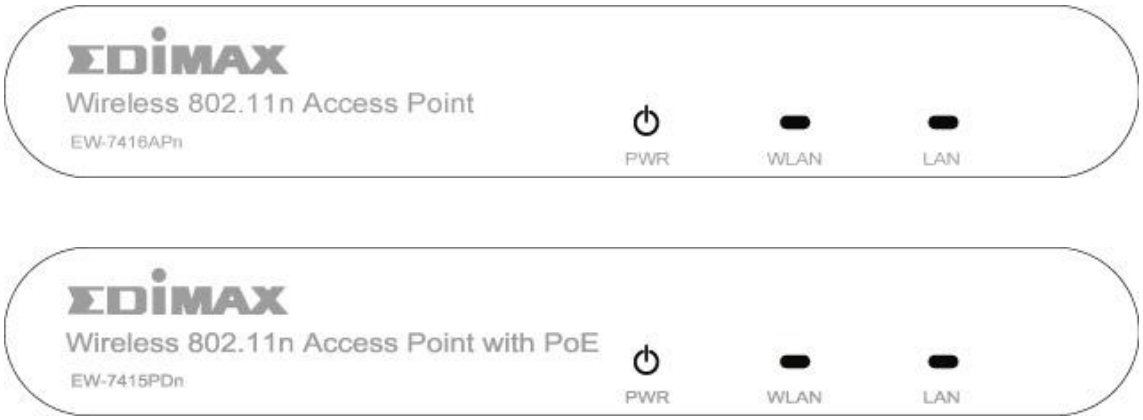
09-2012 / v2.0

Introdução

Antes de começar a utilizar este ponto de acesso, verifique se existe algum objecto em falta na embalagem e contacte o seu revendedor para reclamar quaisquer itens em falta.

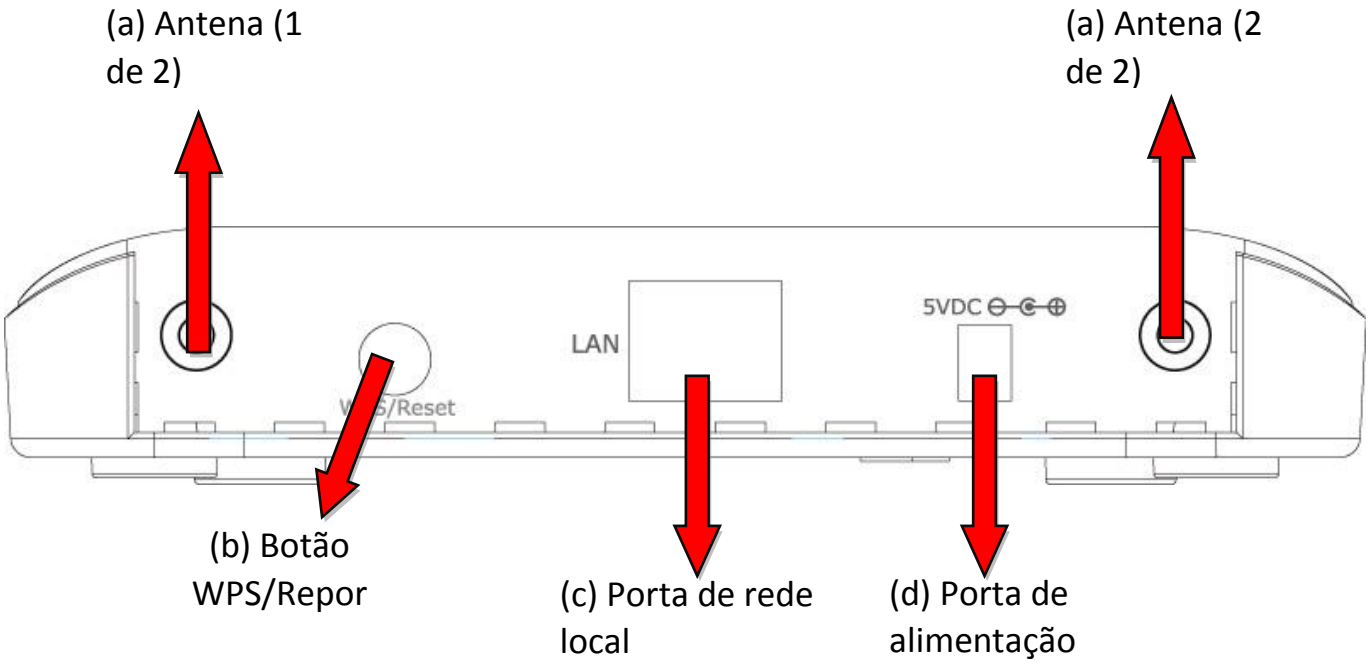
- Ponto de acesso sem fios x 1
- CD (Assistente de instalação EZmax, Guia de instalação rápida para vários idiomas e Manual do utilizador) x 1
- Transformador x 1
- Antena de 3 dBi x 2
- Kit de acessórios x 1
- Guia de instalação rápida x 1

Painel frontal:



Item	Cor	Estado	Descrição
PWR (Corrente)	Verde	Ligado	O dispositivo está ligado
		Intermitente	O dispositivo está a ser reiniciado/reposto.
		Desligado	O dispositivo não está ligado
WLAN (LAN sem fios)	Laranja	Ligado	O modo WPS está activado
		Intermitente	Os dados estão a ser transmitidos sem fios
		Desligado	Os dados não estão a ser transmitidos sem fios

Rede local	Verde	Ligado	Porta Ethernet ligada a um dispositivo válido
		Intermitente	Os dados estão a ser transmitidos através do cabo Ethernet
		Desligado	Ligação inválida



a. **Conector da antena**
É o local onde liga a antena. É um conector redondo (SMA inverso padrão)

b. **Botão WPS/Repor**
Prima este botão durante menos de 5 segundos para activar a função WPS. Prima e mantenha premido este botão durante 10 segundos até o LED PWR começar a piscar, para repor o ponto de acesso para as predefinições de origem.

c. **Portas de rede local 10/100M**
Liga este ponto de acesso a outros dispositivos Ethernet (comutadores, routers ou outros dispositivos de rede)- para o EW-7415PDn, este é o ponto de ligação do ponto de acesso a um comutador PoE

d. **5 V CC**
É o local onde liga o transformador.

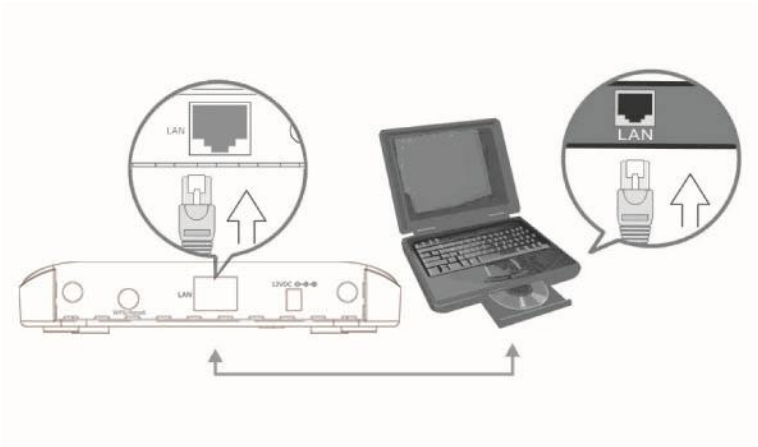
Nota: se utilizar o EW-7415PDn com um comutador PoE, não é necessário ligar o transformador.

Instalação no Windows PC

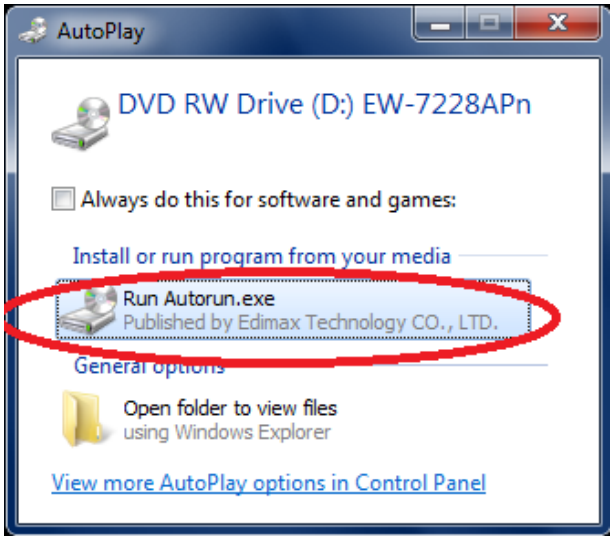
Nota: Se o seu computador aceder online com IP estático, em vez de receber um IP dinâmico de um servidor DHCP, anote os detalhes do seu IP estático antes de continuar. Para saber como encontrar os seus detalhes de IP, consulte o manual do utilizador.

1. Ligue uma extremidade de um cabo Ethernet à porta Ethernet no computador. Ligue a outra extremidade a uma porta Ethernet no ponto de acesso.

2. Ligue o transformador na porta de alimentação 5V do dispositivo e ligue o transformador a uma tomada de parede. O LED PWR acende-se.

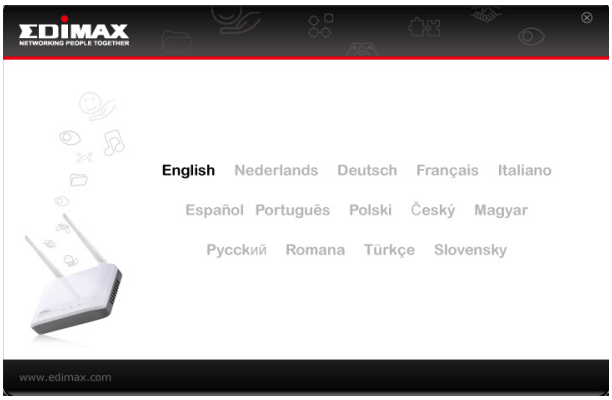


3. Insira o CD da Edimax na unidade de CD do computador. Quando aparecer o ecrã AutoPlay (Reprodução automática), seleccione “Run Autorun.exe.” (Executar Autorun.exe.)

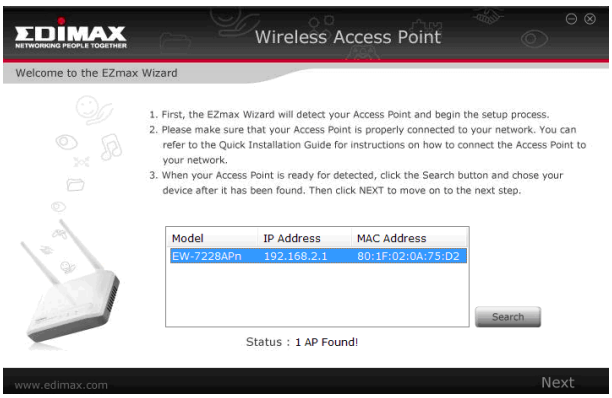

AutoPlay
DVD RW Drive (D:) EW-7228APn
Always do this for software and games:
Install or run program from your media
Run Autorun.exe
Published by Edimax Technology CO., LTD.
General options
Open folder to view files
using Windows Explorer
View more AutoPlay options in Control Panel

Nota: Se aparecer uma janela de contexto a solicitar "Do you want to allow the following program to make changes to this computer" (Autoriza que o seguinte programa efectue alterações neste computador), clique em "Yes" (Sim) para continuar.

4. Clique em "Setup Utility" (Configurar utilitário) no menu principal e, em seguida, seleccione "English" (Inglês) para continuar.



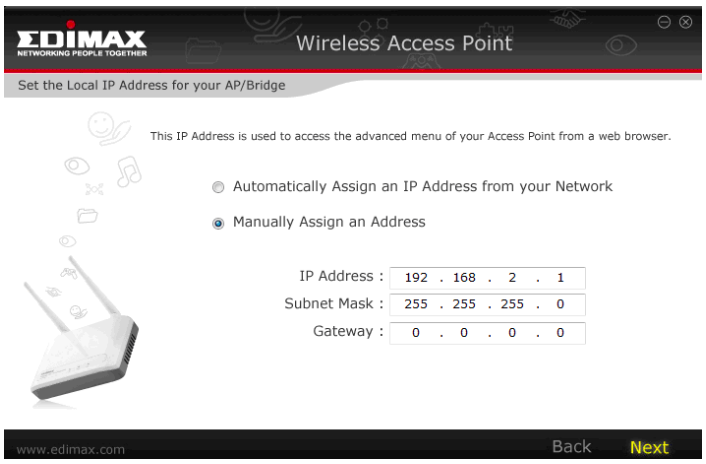
5. O assistente de configuração irá procurar o ponto de acesso. Quando encontrar o dispositivo, clique em "Next" (Seguinte) para continuar.


EDIMAX
Wireless Access Point
Welcome to the EZmax Wizard
1. First, the EZmax Wizard will detect your Access Point and begin the setup process.
2. Please make sure that your Access Point is properly connected to your network. You can refer to the Quick Installation Guide for instructions on how to connect the Access Point to your network.
3. When your Access Point is ready for detected, click the Search button and chose your device after it has been found. Then click NEXT to move on to the next step.
Model
IP Address
MAC Address
EW-7228APn
192.168.2.1
80:1F:02:0A:75:D2
Search
Status : 1 AP Found!
www.edimax.com
Next

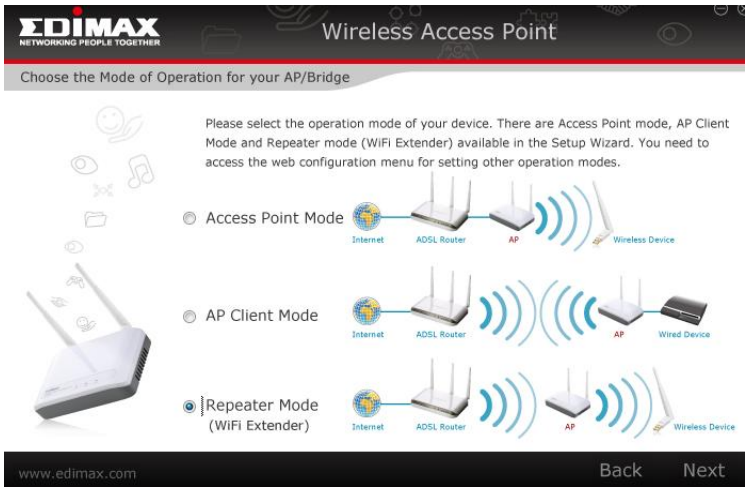
6. O assistente de configuração irá solicitar-lhe a palavra-passe. Introduza a palavra-passe predefinida, **1234**.

7. Em seguida, o assistente de configuração irá mostrar as informações de IP do ponto de acesso. O IP predefinido é 192.168.2.1. Clique em “Next” (Seguinte) para continuar.

Nota: Só deve seleccionar “Automatically assign an IP address from your network” (Atribuir um endereço IP automaticamente a partir da sua rede) se efectuar uma configuração mais avançada. Se efectuar a instalação pela primeira vez, utilize o endereço IP predefinido.


EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Set the Local IP Address for your AP/Bridge
This IP Address is used to access the advanced menu of your Access Point from a web browser.
Automatically Assign an IP Address from your Network
Manually Assign an Address
IP Address : 192 . 168 . 2 . 1
Subnet Mask : 255 . 255 . 255 . 0
Gateway : 0 . 0 . 0 . 0
www.edimax.com
Back
Next

8. Em seguida, pode optar pelo modo que pretende utilizar.



Modo de ponto de acesso

1. Seleccione Access Point Mode (Modo de ponto de acesso) e clique em “Next” (Seguinte).

2. Será solicitado para definir a SSID deste ponto de acesso. A SSID será o nome do ponto de acesso quando aceder através do modo sem fios. A SSID predefinida é **Edimax AP**. Nesta página também pode alterar a palavra-passe utilizada para aceder às definições de configuração do dispositivo. Se efectuar a configuração pela primeira vez, basta clicar em “Next” (Seguinte), não sendo necessário alterar nenhuma definição.

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Choose an Identification Name for your AP/Bridge
Identification Name (SSID) : Edimax AP
If you wish to customize the login information for your Access Point, please enter the new username and password in the following columns.
Set Password
Username : admin
New Password :
Re-Enter Password :
www.edimax.com
Back
Next

3. Em seguida, será solicitado para configurar uma palavra-passe de encriptação sem fios. Poderá optar por uma encriptação sem segurança ou seleccionar os esquemas de encriptação **WEP** ou **WPA pre-shared key** (Chave WPA pré-partilhada). Porém, é recomendável configurar um método de encriptação por motivos de segurança.

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Wireless Security Settings
Wireless security protects your wireless network from outside intruders and hackers. It is recommended that you use wireless security on your network.
Encryption : Disable
www.edimax.com
Back
Next

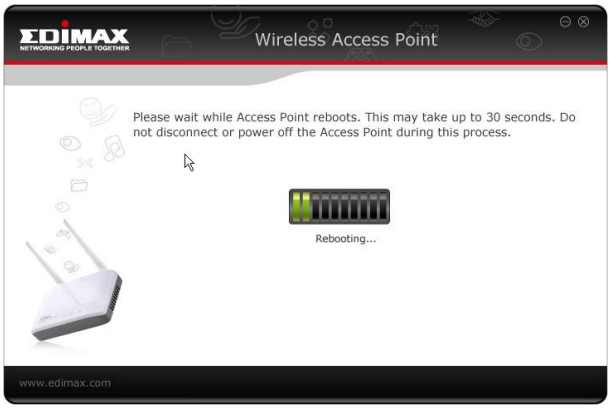
EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Wireless Security Settings
Wireless security protects your wireless network from outside intruders and hackers. It is recommended that you use wireless security on your network.
Encryption : WEP
Key length : 64-bit
Key Format : ASCII (5 characters)
Default Tx Key : 1
Encrytion Key 1 :
Encrytion Key 2 :
Encrytion Key 3 :
Encrytion Key 4 :
www.edimax.com
Back
Next

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Wireless Security Settings
Wireless security protects your wireless network from outside intruders and hackers. It is recommended that you use wireless security on your network.
Encryption : WPA pre-shared key
Unicast Cipher Suite : WPA(TKIP) WPA2(AES) WPA2 Mixed
Pre-Shared Key Format : Passphrase
Pre-Shared Key :
www.edimax.com
Back
Next

4. Será apresentado um ecrã de confirmação final, que apresenta as definições que seleccionou. Se estiver tudo correcto, clique em “Set” (Definir) para continuar.

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Setup Summary
Please double check and save this information in a secure location for future reference. If there is a problem with the information, click Back to reconfigure your Access Point
Identifiaction Name (SSID):Edimax AP
IP Address:192.168.2.1
Subnet Mask:255.255.255.0
Gateway:0.0.0.0
Wireless Security:Disable
If the above information is all correct, click Set to apply the settings
www.edimax.com
Back
Set

5. O dispositivo irá guardar as suas definições e depois será reinicializado. Não retire a ficha nem desligue o dispositivo durante este processo.


EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Please wait while Access Point reboots. This may take up to 30 seconds. Do not disconnect or power off the Access Point during this process.
Rebooting...
www.edimax.com

6. Depois do dispositivo ser reiniciado, será apresentado um ecrã de felicitações final. Clique em “Finish” (Terminar) para concluir a configuração.

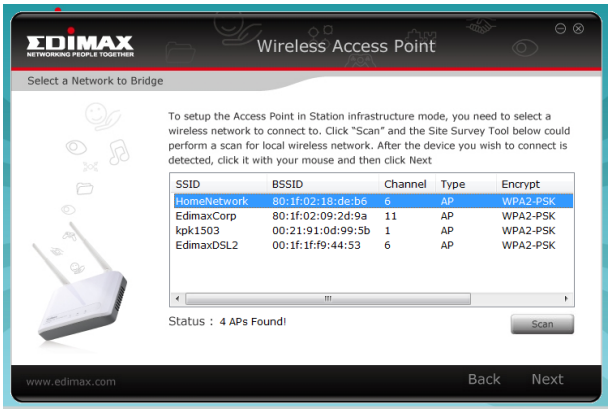
Modo de cliente PA

1. Seleccione AP Client Mode (Modo de ponto de acesso) e clique em “Next” (Seguinte).

2. Pode alterar a palavra-passe utilizada para aceder às definições de configuração do dispositivo. Se efectuar a configuração pela primeira vez, basta clicar em “Next” (Seguinte), não sendo necessário alterar nenhuma definição.

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Customize the login information
If you wish to customize the login information for your Access Point, please enter the new username and password in the following columns.
Set Password
Username : admin
New Password :
Re-Enter Password :
www.edimax.com
Back
Next

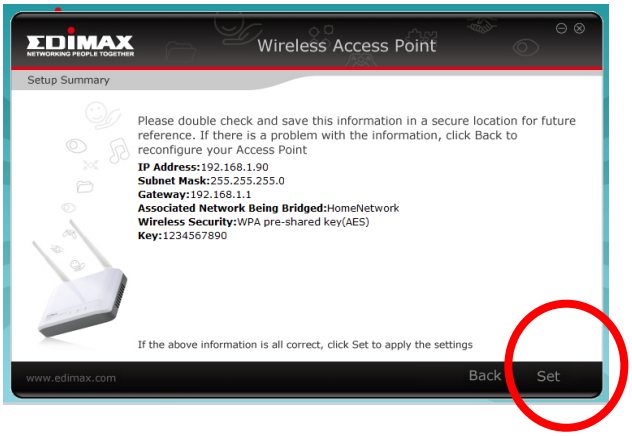
3. O dispositivo irá procurar as redes sem fios próximas, às quais poderá estabelecer ligação. Se não conseguir localizar o ponto de acesso ao qual pretende estabelecer ligação, clique em “Scan” (Pesquisar) para actualizar a lista de redes sem fios. Seleccione a rede sem fios à qual pretende estabelecer ligação e clique em “Next” (Seguinte) para continuar.


EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless Access Point
Select a Network to Bridge
To setup the Access Point in Station infrastructure mode, you need to select a wireless network to connect to. Click "Scan" and the Site Survey Tool below could perform a scan for local wireless network. After the device you wish to connect is detected, click it with your mouse and then click Next
SSID BSSID Channel Type Encrypt
HomeNetwork 80:1f:02:18:de:b6 6 AP WPA2-PSK
EdimaxCorp 80:1f:02:09:2d:9a 11 AP WPA2-PSK
kpk1503 00:21:91:0d:99:5b 1 AP WPA2-PSK
EdimaxDSL2 00:1f:1f:f9:44:53 6 AP WPA2-PSK
Status : 4 APs Found!
Scan
www.edimax.com
Back
Next

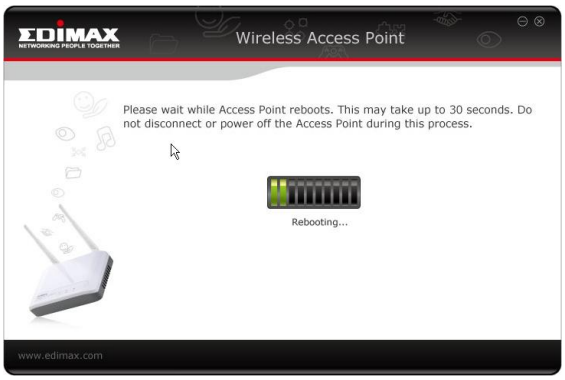
4. Se a rede sem fios que seleccionou solicitar uma chave de segurança da rede, introduza-a aqui. Se não souber qual é a chave de segurança da rede, consulte o Anexo “**Como localizar a chave de segurança da rede**” para obter informações. Quando terminar, clique em “Next” (Seguinte) para continuar.

EDIMAX
Wireless Access Point
Wireless Security Settings
Wireless security protects your wireless network from outside intruders and hackers. It is recommended that you use wireless security on your network.
Encryption : WPA pre-shared key
Unicast Cipher Suite : WPA(TKIP) WPA2(AES) WPA2 Mixed
Pre-Shared Key Format : Passphrase
Pre-Shared Key : 1234567890
www.edimax.com
Back
Next

5. Será apresentado um ecrã de confirmação final, que apresenta as definições que seleccionou. Se estiver tudo correcto, clique em “Set” (Definir) para continuar.


EDIMAX
Wireless Access Point
Setup Summary
Please double check and save this information in a secure location for future reference. If there is a problem with the information, click Back to reconfigure your Access Point
IP Address:192.168.1.90
Subnet Mask:255.255.255.0
Gateway:192.168.1.1
Associated Network Being Bridged:HomeNetwork
Wireless Security:WPA pre-shared key(AES)
Key:1234567890
If the above information is all correct, click Set to apply the settings
www.edimax.com
Back
Set

6. O dispositivo irá guardar as suas definições e depois será reinicializado. Não retire a ficha nem desligue o dispositivo durante este processo.


EDIMAX
Wireless Access Point
Please wait while Access Point reboots. This may take up to 30 seconds. Do not disconnect or power off the Access Point during this process.
Rebooting...
www.edimax.com

7. Depois do dispositivo ser reiniciado, será apresentado um ecrã de felicitações final. Clique em “Finish” (Terminar) para concluir a configuração.

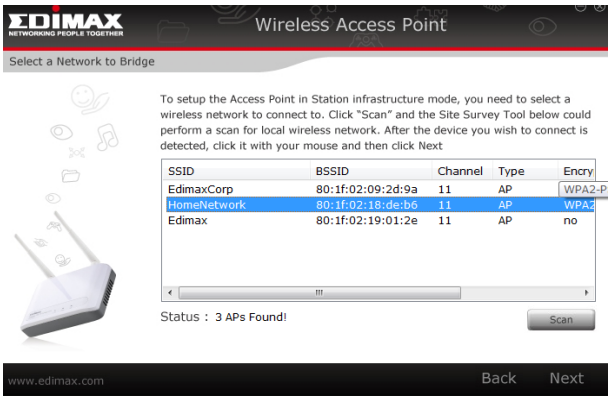
Modo de repetidor (Extensão Wi-Fi)

1. Seleccione Repeater Mode (Modo de repetidor) e clique em “Next” (Seguinte).

2. Será solicitado para definir a SSID deste dispositivo. A SSID será o nome do dispositivo apresentado quando estabelecer ligação através do modo sem fios. A SSID predefinida é **Edimax AP**, poderá alterá-la para a SSID definida como rede sem fios actual. Nesta página também pode alterar a palavra-passe utilizada para aceder às definições de configuração do dispositivo.

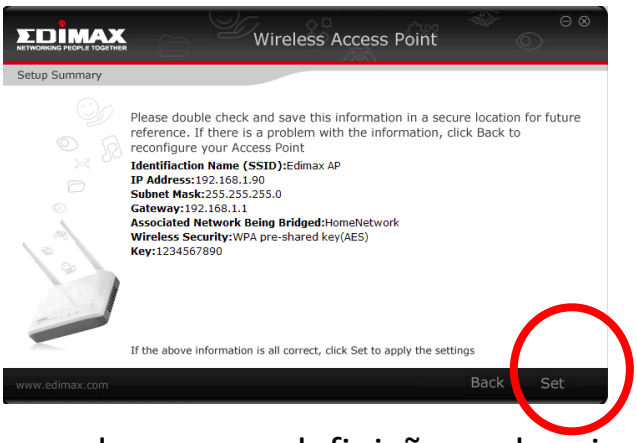
Wireless Access Point
Choose an Identification Name for your AP/Bridge
Identification Name (SSID) :
Edimax AP
If you wish to customize the login information for your Access Point, please enter the new username and password in the following columns.
Set Password
Username :
admin
New Password :
Re-Enter Password :
www.edimax.com
Back
Next

3. O dispositivo irá procurar as redes sem fios próximas, às quais poderá estabelecer ligação. Se não conseguir localizar o ponto de acesso ao qual pretende estabelecer ligação, clique em “Scan” (Pesquisar) para actualizar a lista de redes sem fios. Seleccione a rede sem fios à qual pretende estabelecer ligação e clique em “Next” (Seguinte) para continuar.

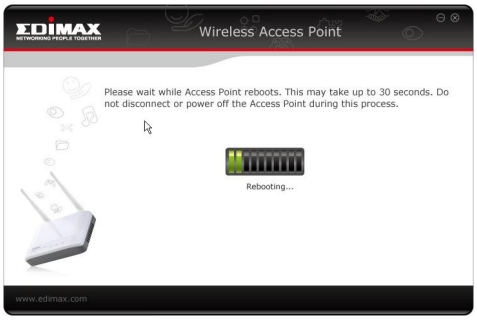


4. Se a rede sem fios que seleccionou solicitar uma chave de segurança da rede, introduza-a aqui. Se não souber qual é a chave de segurança da rede, consulte o Anexo “**Como localizar a chave de segurança da rede**” para obter informações. Quando terminar, clique em “Next” (Seguinte) para continuar.

5. Será apresentado um ecrã de confirmação final, que apresenta as definições que seleccionou. Se estiver tudo correcto, clique em “Set” (Definir) para continuar.


EDIMAX
Wireless Access Point
Setup Summary
Please double check and save this information in a secure location for future reference. If there is a problem with the information, click Back to reconfigure your Access Point
Identifiaction Name (SSID):Edimax AP
IP Address:192.168.1.90
Subnet Mask:255.255.255.0
Gateway:192.168.1.1
Associated Network Being Bridged:HomeNetwork
Wireless Security:WPA pre-shared key(AES)
Key:1234567890
If the above information is all correct, click Set to apply the settings
www.edimax.com
Back
Set

6. O dispositivo irá guardar as suas definições e depois será reinicializado. Não retire a ficha nem desligue o dispositivo durante este processo.

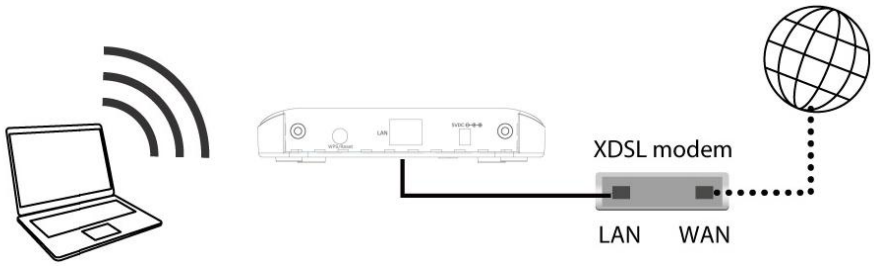

EDIMAX
Wireless Access Point
Please wait while Access Point reboots. This may take up to 30 seconds. Do not disconnect or power off the Access Point during this process.
Rebooting...
www.edimax.com

7. Depois do dispositivo ser reiniciado, será apresentado um ecrã de felicitações final. Clique em “Finish” (Terminar) para concluir a configuração.

Instalação do hardware

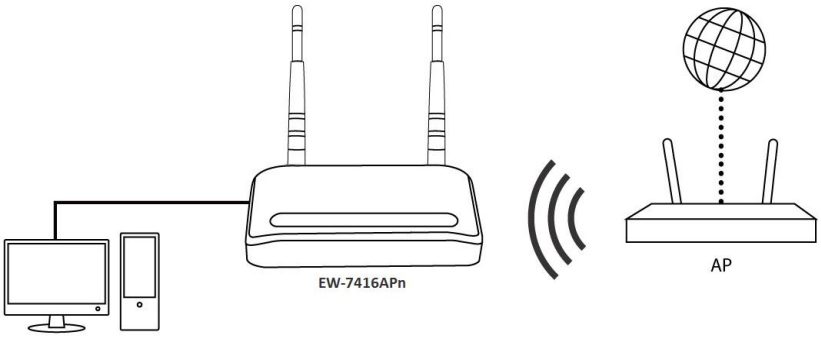
Depois de configurar o dispositivo, pode instalá-lo na localização final.

Modo de ponto de acesso



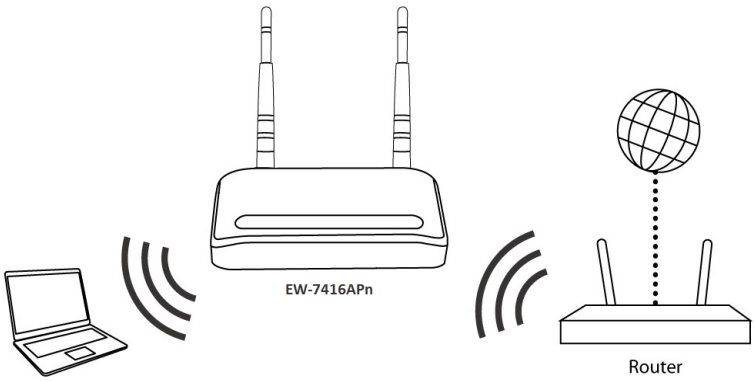
Ligue uma porta do dispositivo ao router ou modem xDSL. Em seguida, pode estabelecer ligação ao dispositivo através de uma ligação com fios, ao ligar o computador ao dispositivo com um cabo Ethernet ou ligar ao dispositivo sem fios através de uma pesquisa e ligação utilizando o nome do dispositivo que configurou.

Modo de cliente PA



Ligue uma porta do dispositivo ao equipamento ao qual pretende estabelecer ligação à Internet sem fios, como um computador, consola de jogos ou smart TV.

Modo de repetidor

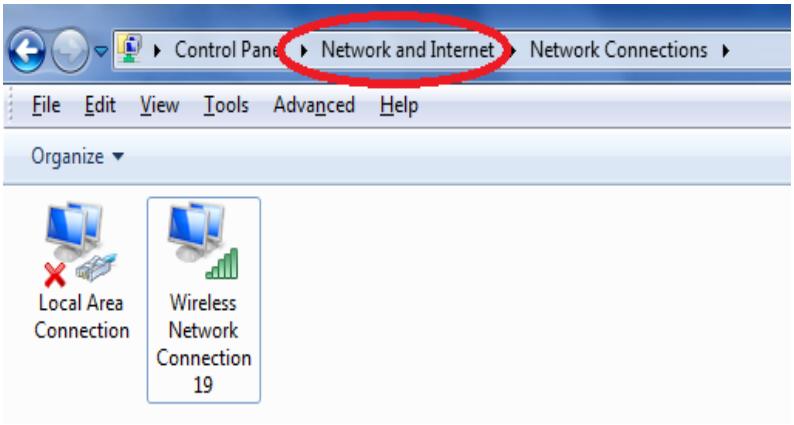


Posicione o dispositivo num local para obter uma excelente extensão sem fios, por exemplo, no centro da sua residência. Pode estabelecer ligação ao dispositivo sem fios através de uma pesquisa e ligação ao nome do dispositivo que configurou.

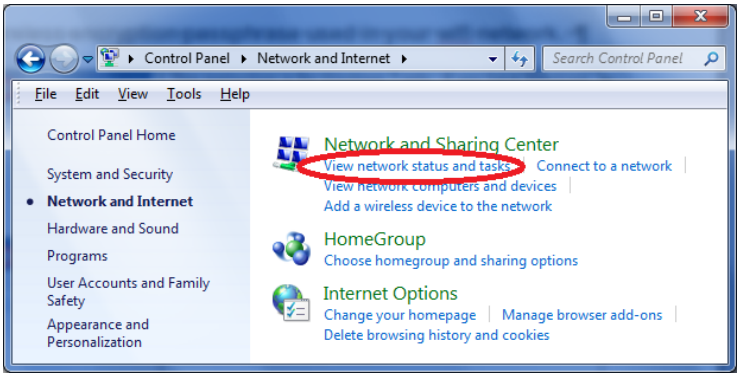
Anexo:
Como localizar a chave de segurança da rede

Nota: Estas instruções dizem respeito ao Windows 7/Vista. Se utilizar o Windows XP ou anterior, terá de entrar em contacto com o fabricante do router de banda larga ou ISP (Fornecedor de serviços Internet).

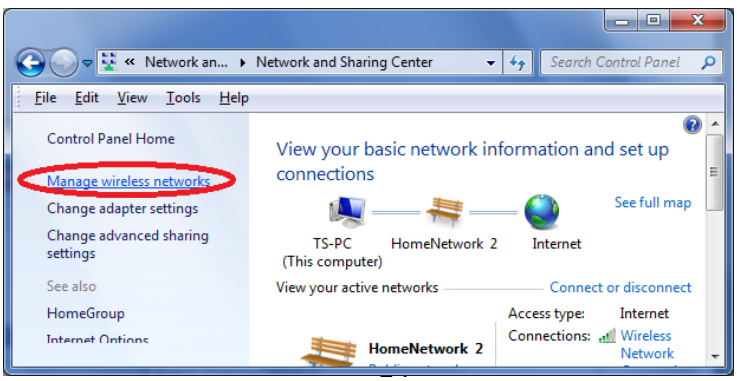
1. Abra “Control Panel” (Painel de controlo) e clique em “Network and Internet” (Rede e Internet) no menu superior.



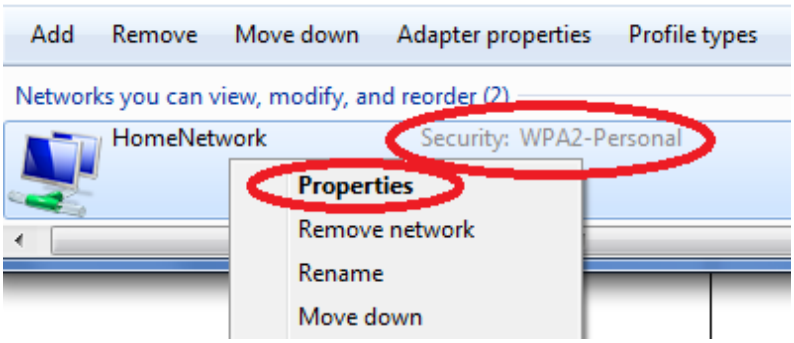
2. Clique em “View network status and tasks” (Ver estado da rede e tarefas) na opção “Network and Sharing Center” (Rede e centro de partilha).



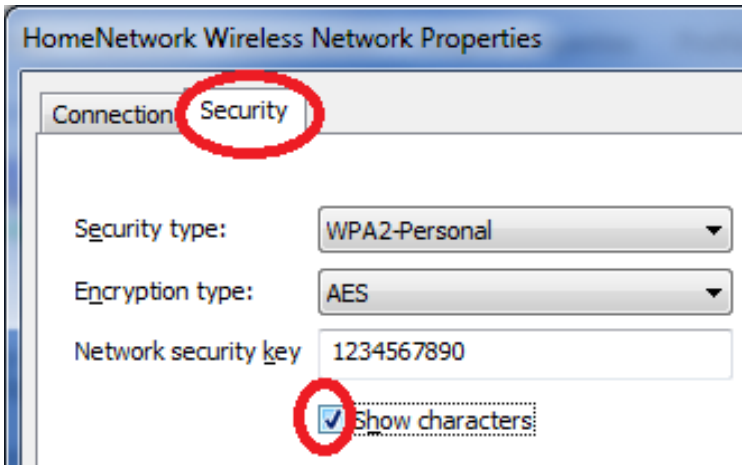
3. Clique em “Manage wireless networks” (Gerir redes sem fios) no menu esquerdo.



4. Será apresentado o perfil da sua rede Wi-Fi na lista. Clique com o botão direito do rato na sua rede Wi-Fi e, em seguida, clique em “Properties” (Propriedades).



5. Clique no separador “Security” (Segurança) e, em seguida, seleccione a caixa “Show characters” (Mostrar caracteres). Será apresentada a sua chave de segurança da rede. Clique no botão “Cancel” (Cancelar) para fechar a janela.



COPYRIGHT

Copyright © Edimax Technology Co., Ltd. all rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual or otherwise, without the prior written permission from Edimax Technology Co., Ltd.

Edimax Technology Co., Ltd. makes no representations or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims any warranties, merchantability, or fitness for any particular purpose. Any software described in this manual is sold or licensed as is. Should the programs prove defective following their purchase, the buyer (and not this company, its distributor, or its dealer) assumes the entire cost of all necessary servicing, repair, and any incidental or consequential damages resulting from any defect in the software. Edimax Technology Co., Ltd. reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without the obligation to notify any person of such revision or changes.

The product you have purchased and the setup screen may appear slightly different from those shown in this QIG. For more information about this product, please refer to the user manual on the CD-ROM. The software and specifications are subject to change without notice. Please visit our website www.edimax.com for updates. All brand and product names mentioned in this manual are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

Edimax Technology Co., Ltd.
Add: No. 3, Wu-Chuan 3rd Rd., Wu-Ku Industrial Park, New Taipei City, Taiwan
Tel: +886-2-77396888
Email: sales@edimax.com.tw

Notice According to GNU General Public License Version 2

Certain Edimax products include software code developed by third parties, software code is subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Please see the **GNU** (www.gnu.org) and **LPGL**(www.gnu.org) Websites to view the terms of each license.

The GPL Code and LGPL Code used in Edimax products are distributed without any warranty and are subject to the copyrights of their authors. For details, see the GPL Code and LGPL Code licenses. You can download the firmware-files at http://www.edimax.com under "Download" page.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio technician for help.

FCC Caution

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate equipment.

Federal Communications Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 2.5cm (1 inch) during normal operation.

Federal Communications Commission (FCC) RF Exposure Requirements

SAR compliance has been established in the laptop computer(s) configurations with PCMCIA slot on the side near the center, as tested in the application for certification, and can be used in laptop computer(s) with substantially similar physical dimensions, construction, and electrical and RF characteristics. Use in other devices such as PDAs or lap pads is not authorized. This transmitter is restricted for use with the specific antenna tested in the application for certification. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

R&TTE Compliance Statement

This equipment complies with all the requirements of DIRECTIVE 1999/5/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of March 9, 1999 on radio equipment and telecommunication terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE). The R&TTE Directive repeals and replaces in the directive 98/13/EEC (Telecommunications Terminal Equipment and Satellite Earth Station Equipment) As of April 8, 2000.

Safety

This equipment is designed with the utmost care for the safety of those who install and use it. However, special attention must be paid to the dangers of electric shock and static electricity when working with electrical equipment. All guidelines of this and of the computer manufacture must therefore be allowed at all times to ensure the safe use of the equipment.

EU Countries Intended for Use

The ETSI version of this device is intended for home and office use in Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Turkey, and United Kingdom. The ETSI version of this device is also authorized for use in EFTA member states: Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland.

EU Countries Not Intended for Use

None

EU Declaration of Conformity

English: This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

Français: Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE.

Čeština: Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnic 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/95/ES.

Polski: Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą UE 2004/108/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE.

Română: Acest echipament este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE.

Русский: Это оборудование соответствует основным требованиям и положениям Директивы 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

Magyar: Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és más vonatkozó irányelveknek (2004/108/EK, 2006/95/EK, 2009/125/EK)

Türkçe: Bu cihaz 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC direktifleri zorunlu istekler ve diğer hükümlerle ile uyumludur.

Українська: Обладнання відповідає вимогам і умовам директиви 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

Slovenčina: Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/95/ES.

Deutsch: Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen gemäß den Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

Español: El presente equipo cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE.

Italiano: Questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE.

Nederlands: Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van richtlijn 2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG.

Português: Este equipamento cumpre os requesitos essênciais da Directiva 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE.

Norsk: Dette utstyret er i samsvar med de viktigste kravene og andre relevante regler i Direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF, 2009/125/EF.

Svenska: Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG.

Dansk: Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentligste krav og andre relevante forordninger i direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF, 2009/125/EF.

suomen kieli: Tämä laite täyttää direktiivien 2004/108/EY, 2006/95/EY, 2009/125/EY oleelliset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset.

FOR USE IN AT BE CY CZ DK EE FI FR DE GR HU IE IT LV LT LU MT NL PL PT SK SI ES SE GB IS LI NO CH BG RO TR

N20379

АЯ46

WEEE Directive & Product Disposal

At the end of its serviceable life, this product should not be treated as household or general waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.

Notice According to GNU General Public License Version 2

This product includes software that is subject to the GNU General Public License version 2. The program is free software and distributed without any warranty of the author. We offer, valid for at least three years, to give you, for a charge no more than the costs of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code.

Das Produkt beinhaltet Software, die den Bedingungen der GNU/GPL-Version 2 unterliegt. Das Programm ist eine sog. „Free Software“, der Autor stellt das Programm ohne irgendeine Gewährleistungen zur Verfügung. Wir bieten Ihnen für einen Zeitraum von drei Jahren an, eine vollständige maschinenlesbare Kopie des Quelltextes der Programme zur Verfügung zu stellen – zu nicht höheren Kosten als denen, die durch den physikalischen Kopiervorgang anfallen.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE
Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation’s software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author’s protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors’ reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone’s free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The ‘“Program”‘, below, refers to any such program or work, and a ‘“work based on the Program”‘ means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term ‘“modification”‘.) Each licensee is addressed as ‘“you”‘.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program’s source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep

intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and '"any later version'", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM '"AS IS'" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

EDIMAX

NETWORKING PEOPLE TOGETHER

Edimax Technology Co., Ltd
6F., No.3, Wu-Chuan 3rd Road, Wu-Gu,
New Taipei City, Taiwan

Edimax Technology Europe B.V.
Nijverheidsweg 25 5683 CJ Best
The Netherlands

Edimax Computer Company
3350 Scott Blvd., Bldg.15 Santa Clara,
CA 95054, USA